川越 市政だより

No.103　月1回10日発行一部2円（昭和32年6月10日 第三種郵便物認可）
発行所　埼玉県川越市役所

今月の市税

固定資産税
国民健康保険税　第1期

納期限7月31日

納税にご協力ください

こうほうガイド

広報こよみ

夏の健康を守る月間
6月20日～7月20日
くらしの計画をすすめる運動
6月20日～7月31日
社会を明るくする運動
7月1日～7月31日
児童の事故防止運動
7月1日～8月20日
第11回国土建設週間
7月10日～7月16日
自然に親しむ運動
7月21日～8月20日

◇……昭和三十三年度下半期（三十三年十月から三十四年三月までの六カ月間）の財政事情について……◇
◇……その運営ならびに実情を申述べます。……◇

市政にのこる財政年度

この上も健全財政の維持に

市長の財政方針

この六カ月間に予算の追加更正は一般会計の五回であります。

十月十三日議決七一、一二〇千円十月十三日〃五、四七九千円十二月二日〃一八、三一〇〃三月十八日〃二三、八一六〃三月三十一日専決三、六二〇〃

この追加の結果川越市の最終予算規模は六億一千三百九十二万円となり昭和三十二年度最終予算四億七千六百七十万円に比べて、実に一億三千七百二十二万円の膨張となっており、市始まつて以来の財政規模であります。

もつともこの数字の中には昭和三十二年度からの繰越金三千六百万円を初め、親輪事業収入の繰越金積立金の出入額等、不時の財政運営額を含んでおりますので、市の財政としては正常規模以上に膨張したものといえますが、それにしても予算六億を超したということは市政の大きな進歩といえましょう。

この金額のうち主な事業費は

商業高等学校改築工事費　二一六五万円
第四小学校改築費　一〇五〇万円
同　改築工事費　八四〇万円
的場かんがい排水工事費　五二五万円
干害応急対策関係補助金　五〇八万円
災害土木費　四九七万円
モーターグレーダ購入費　四三〇万円
仮称第六小学校建築費　三九六万円
高階中学増築費　三六五万円
農村建設事業費補助金　三六七万円
市営住宅建設費　二六九万円
文化財保存費負担金　二三五万円
古谷黒須道路その他　二一〇万円
下水道新設工事費　二〇〇万円
川越所沢線舗装工事負担金　二〇〇万円
麦生橋その他四橋梁　一六五万円
県費補助防火貯水槽七　一三五万円
保健所前道路舗装追加　一三〇万円
消防車庫及び器具置場新築工事費　一〇五万円

以上その他諸事業の昭和三十三年度当初予算からの繰越は一億一千万円で予算総額の三五%にあたり これも市政上画期的な数字でありこれら予算化諸事業はほとんど着実に実施されました。

顧みますと投資的経費は昭和三十年が二千九百万円、昭和三十一年が七千百万円、昭和三十二年一億六百万円と次第に増加してきたのですが、三十三年度に至りこれらの数字を遥かに上廻る事業を実施できました。

昭和三十三年度は、また財政再建終了年度としても意義深い年であります。

明るく、楽しい生活は

正しい住民登録で

わたくし達住民の日常生活に最も深いつながりをもつこの住民登録法も、この七月一日でちょうど満七才の誕生日を迎えたわけですが、この法の趣旨をよく理解し、守つていただいた、市民の方のご協力により、今ではしつかり大地に根をはり繁栄の礎に、配給、印鑑証明に、また居住証明・謄抄本発行に、そしてかわいい子供さんの予防接種や入学にと、明るく楽しい生活には欠せないものとなりました。

このように、立派に成長した住民登録の制度を、一層わたくし達住民の日常生活に結びつけて行くため、市の住民として、一人洩れなく居住地の市役所（支所）に登録されていなければならないことはいうまでもありませんが、同時に常に登録の正確性を保つて行くことが当然必要になつてくるわけです。それには引越しをした時とか、世帯主が変つたとか、結婚により家族に移動があつた場合等は、そのつど居住地の役所へ十四日以内に届出をしていただかなければなりません

わたくし達の市や町はわたくし達の自治団体ですから、一人一人の力で立派な住みよい市や町を作ることが本当の民主政治の基礎であり正しい地方自治の在り方と思います

そのため、わたくし達の住民名簿である住民登録が常に正しく登録されていることが大切です。

そして一人残らず住民登録の届出を励行することにより、明るく楽しい生活が築けられることになります。

（戸籍課）

助役に新井氏選任さる

川越市助役　新井正義

川越市助役は昭和三十二年五月前助役荒井氏の退職後、空席となつていましたが、七月四日総務課長の新井正義氏が市議会の選任同意をえて六日助役に任命されました。

明治四十年四月二十一日大阪生
本籍川越市大字松郷二三七番地
略歴　東京帝国大学法学部卒

昭和十一年東京市役所に入り豊島、城東、板橋各区役所に勤務、都市の第一線行政事務にも従事したが東京市会事務局に長らく勤務していた。

昭和二十二年六月板橋区衛生課長を最後に、川越市役所に転出、庶務課長を経て、昭和二十四年総務課長となり現在に至つたが、昭和三十年市村合併後消防長を兼務していた。

なお氏は今後共一意専心十一万市民のために奉仕するとの決意を表明している。

夏の健康をまもる月間

先ず手洗いの実行を

ことし六月二十日から七月二十日まで「夏の健康をまもる月間」が全国的に行なわれています。

もちろん運動期間後の八、九月もこの運動は習慣づけて続けなければなりません。

七月上旬、市衛生課でも広報班をくり出して、この啓蒙運動と市民の協力を呼びかけましたが、県下でも有数な伝染病発生市という、ありがたくない汚名をなくしたいものです。それには次の五つの実践目標の実行ですが先ず

町ぐるみ手洗い運動を

一、手を洗いましょう

あなたの手は赤痢菌を初めいろいろな病源体の危険にいつもさらされています。

1外出から帰つた時、調理や食前にはていねいに必ず手を洗う習慣をつけましょう。

2用便所内の手洗い

これから伝染病が多く発生する季節ですが、一番大切な大便所の中へ手洗いをおくことは、ちよつと面倒で仲々実行されません。大便所内にクレゾールまたは逆性石鹸液の消毒液を適当な「うつわ」に入れ、手ふきとしてガーゼ等を浸しておき、用便直後の手を消毒しましょう。

二、健康な身体をつくりましょう

寝冷えをしないよう気をつけること。

いつも胃腸を丈夫にしておき、早寝、早起きも大切な健康法の一つです。

もし下痢をしたらすぐ医師にかかりましょう。

三、飲食物に気をつけましょう。

暴飲、暴食をしないこと、生水は飲まないこと。特に生物には気をつけましょう。

四、カやハエをなくしましょう。家の内外は清潔に、便所ゴミ箱等には蠅をまきましょう。

五、井戸水を消毒しましょう。少くとも十日に一回井戸を消毒しましょう。

【写真よい子の手洗い】

市の負債はどれだけか

市の財政事情の公表にあわせて、市債（市の借金）について現在どうなつているか、お知らせします

市の借入金については二種類あります。

一時借入金と長期債であります。

一時借入金とは一時的な現金の不足を補うために主として銀行等から借入れるもので、その年度内に返済いたします。

長期債は市債ともいいますが、赤字債、事業債の二つがあります。

川越市が財政再建のために借りた退転手当債（経費節約のための人員整理を行うについてその退転手当を支払うための市債）、財政再建債（当時の市の赤字を肩がわりさせるため借入れた市債）はいずれも赤字債であり学校建築、消防施設充実、公営住宅建築、上水道建設等の事業の経費に充てるための市債を事業債といいます。

川越市には現在一時借入金はありませんし、また赤字債も昭和三十三年六月繰り上げ償還をして返済ずみです。

従つて現在残つているのは事業債だけで、その内容は次の通りです

○一般会計分

消防債	四一〇万円
教育債	四、六八七万円
社会及び労働施設債	九〇八万円
	四〇〇万円
保健衛生債	三一八万円
災害復旧債	六、七二三万円
計	

○特別会計分

国民健康保険再建整備債	六九万円
上水道事業債	一二、八四八万円
計	一二、九一七万円
総計	一九、六四〇万円

これを人口一人当りにしますと、

一般会計分	六、一三円
特別会計分	一、一七八円
総計	一、七九一円

になります。

これ等事業債は赤字とはいいません。事業債は事業を計画することに大蔵省、自治庁の許可を必要とし、政府は毎年財政計画を定めて市債総額のワクを定め、これを各地方自治体に配分するという仕組です。

なお特別会計は独立採算制ですから一般会計とは異り、その利子、元金とも国民健康保険特別会計、上水道特別会計から支払われます

現債額（一般会計）の毎年度元利償還額は一般財源（市税と地方交付税の合算額）の三、八%にあたり、自治庁の示す基準一〇%を遥かに下廻つております。したがつて川越市はなお今後相当の市債能力を有するものといえましょう。

市政クイズ

第八回

▽ヒント

社会を、家庭を明るくしようということは世界共通の願いです。川越市でも、この運動を力強く押し進めることになりました。

▽問題

青少年の○行が、社会情勢の○○に反して○増していることは○慮すべきことです。

川越市でも○少年問題協議会が○成され、夏休みの校外○○の問題から取組まれると聞き家○を預る者として感○の他ありません。

会長さん初め委員さん方のご活○を○○いたします。

一〇婦

▽賞品

正解五名の方に二百円相当の賞品をお贈りします。正解者が多いときは抽せんにより、また正解者が少いとき、またはないときは正解に近い方から順にお贈りします。

▽応募規定

1問題の全部を書き、○の中に当用漢字を入れてください。

2応募用紙は官製ハガキとし、住所、氏名、年令を忘れずに書いてください。

3しめきり　七月二十八日

4あて先　市役所総務課市政クイズ係

5正解文と当選者は八月号本紙に発表します。

6市の職員とその家族、市外居住者は応募できません。

7正解文は作者の原文と一致したもの。

8本紙をよくお読みください。

▽市政クイズの正解文

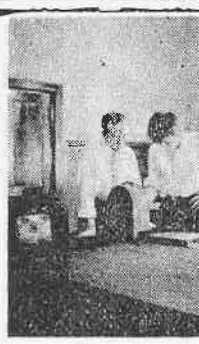
交通事故の原因は道路が車両の増加に応じて改修されないことですが、しかし運転者が交通法令をよく守り、歩行者が対面通行を励行すれば事故を未然に防止できます。

一般には道路を運転や通行し易い環境にするよう川越警察署では希望しています。

▽当選者

応募総数は一〇三通正解八通でしたので抽せんの結果次の五名の方に賞品を贈ります。

喜多町　野川京三、
下菅間　中田国志、
大袋　新井三郎、大仙波　愛沼つる、南久保町福井永子



【写真警察官立合で交通クイズの抽せん】

◎夏の健康を守る月間　6月20日～7月20日　よい子の健康きれいな手から

▽幸福はくらしの知恵から貯蓄から　くらしの計画をすすめる運動　6月20日～7月31日

社会を明るくする運動

青少年問題協議会の発足

七月一か月間、全国的に実施されるこの運動は、終戦後の激増する犯罪を防ぐ一方法として、法務省が主唱し、社会各代表の実施委員会が主催、実施してきたもので、その主なねらいは

「できるだけ自分たちの身辺から犯罪のおこるのを防ぎ」

「もし犯罪者や非行少年がでた場合は、一日も早く改善、更生するように援助する」ことの必要を、あらゆる人々が理解し、これにつとめるように呼びかけようとするものです。

自分の家庭から犯罪者のでるのを喜ぶ者のあるはずはありません。しかし、犯罪者は毎日跡を絶つことなく、終戦後、社会情勢が次第に落着いてきているにもかかわらず却って増加の傾向さえあり、特に青少年の犯罪件数の激増とその悪質化は憂慮にたえない状況を示しています。

親や、家族のちょっとした心づかいが、子供を犯罪から守れることを、すべての人々が知らなければならず、またその心づかいをしなければならないと思われます。

川越市青少年問題協議会結成

川越市でも早くから、この問題を取上げ毎年その対策、指導を実施してまいりましたが、六月二十三日に正式に、川越市青少年問題協議会を結成、役員の発令をいたしました。

川越市青少年問題協議会（敬称略）

会長　川越市長　伊藤泰吉

市議会議員（六名）

松山荘次郎、桜井角太郎、安田健二郎、金子良雄、神山藤男、井上彦二郎

行政機関の職員（一三名）

大塚仁之助、小峰幸平、田中久雄、仲千彦、中熟、永田治作、田村正雄、北村博学、渡辺正紀、堀江金治、井戸田健次、新井正義（一名欠）

学識経験者（一〇名）

竹内栄吉、赤星幸次郎、二村伝治、山根仲、松倉秋之助、高橋俊太郎、岸伝平、水村圭介（二名欠）

夏休みの校外補導から

協議会では先ず差迫る夏休みの対策として「夏季休暇中における校外補導はどうあるべきか」というテーマで、市教育委員会、PTA連合会、社会福祉協議会と共催して、七月十二日午前十時から午後三時まで初雁中学校で講演および部会研修会を開いて研究討議することに決定いたしました。

内職を始めようと思う方々へ！

最近特に各家庭で、内職により収入を得ようとする人々が、増加の傾向にありますので、市でも昨年八月から市内脇田町六〇〇番地川越市授産所内に内職あつ旋所を併設して、内職者多数のご利用をいただいてきましたが、未だご存じない方々で、これから内職を始めようとする方へ、次のようなことを、お知らせします。

◎内職は心棒強く。

大体手先の技術ですから、馴れてこそ始めて能率が上ります。内職は根気が一番です。

◎材料は大切に。

渡された材料は、とかく粗末になりがちですが、これは「自分で買ったものだ」という気持で紛失その他よごさぬよう注意しましょう

◎製品はすべて売りもの。

製品はすべて売りもの、どうか買う身になって作りましょう。

◎その他

内職の殆んどが輸出用ですから、製品の納期は厳守しましょう。なお内職希望の方は一人一人でも結構ですが、三人ー五人とグループに成って申込まれるのが、有利であり何かと便利です。

現在内職あつ旋所利用従事者は、百名余りありますが、いずれも主婦達が、ひまな時間を内職仕事に費し、内職代金を洗濯機、電気釜家具類など最近盛んになってきた月賦販売にふりむけ、家計を補いながら生活を楽しむという傾向になりました。「生活が苦しいから内職をするのだ」という考え方は改められてまいりました。

内職あつ旋所には、紙製玩具「吹戻し、凧、落下傘」等を始めクリスマス用品、アップリケおよびこれらのミシン掛けも用意してあります。なお工賃の支払は二十五日締切月末支払となっております。仕事は誰にも、何時でも、休まず与えられるよう準備してありますからご利用ください。（授産所）

水禍から子供を守ろう

毎年思いがけない事故で死ぬ人は三万三千人もありますが、そのうち一万二千人ぐらいが十八才以下の子供で、しかもその半分以上、七千人が幼児となっています。

事故の種類では一番多いのが水の事故、次が自動車事故ですが、日増しに暑さが加わり、学校も休暇に入ると子供たちの水遊びが一段と盛んになってきます。保護者のかたの充分なご注意をお願いします。

埼玉県で昨年の七、八月中に発生した水難事故は

男五一名　女六名　計五七名

もありました。

イ、地域別では

川越警察管内の七名が最も多く、秩父五名、岩槻、久喜、幸手の各四名、狭山の三名がこれにつぎ鴻巣ほか八署を除いた警察署管内はいずれも一、二名の事故者がありました。

ロ、年令別では

一才ー七才	一五名
八才ー一二才	二四名
一三才ー一六才	六名
一七才ー二〇才	七名
二〇才以上	五名

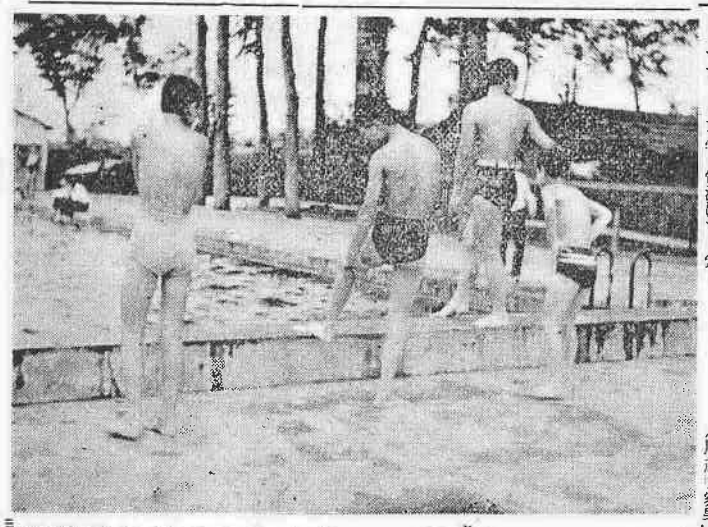
となっており水泳中の原因が四七％で最も多くなっています。

河川や運河、防火用の貯水池のそばで幼児をひとり遊ばせて思わぬ不幸を招かないよう、家庭での注意が必要です。

2、水泳中のでき死事故は、そのほとんどが水泳ができないため、深みに足をとられたり、流されたりするのですが、そのほかに危険水域に入って流されることもかなり多いのです。特に雨の後の川は増水するばかりでなく水底や水流が変るのでよほどの用心が必要です。

3、子供の水泳にはできるだけ保護者がつきそい、目のとどくところで遊ばせること、炎天を歩いてすぐ水に入ると、心臓マヒを起すことがありますから十分に準備運動を行い、手、足、頭と順々に水でぬらしてから、ゆっくり水につけて泳ぎ始めること、また水温が変化する冷たい場所では泳がないことです。また少し位泳げても無理な遠泳や長泳ぎを避け、万一おぼれたものがいる場合にはすぐ大声をあげて、附近の人たちに知らせることが最も必要です。

（川越警察署）



涼を求めて

市営プール開く

ことしの市営プール開きは六月十三日でした。

七月十九日までは毎週土曜（正午から午後四時）、日曜（午前十時から午後四時）だけで、七月二十日から夏休み一ぱい（八月三十一日までの予定）は毎日午前十時から午後四時まで二時間交代で一日三回、学生に公開されます。

料金は小、中学生一回十円、高校生二十円となっています。

農家のページ

ことしの予約米きまる

集荷にご協力を

昭和三十四年産米集荷目標は、六月二十四日に米穀渡推進協議会でことしも集荷制度（事前売渡申込制）によって実施されることになり、その数量が次のように決定いたしました。

生産者各位のご協力をお願いいたします。

三十四年産米予約集荷目標数量

川越市	七七六二一俵
田面沢	四五六三
川越中央	二三七
山田	八七〇〇
芳野	一五六六五
古谷	一四六九五
南古谷	八三二二
南古谷髪村	五六二五
高階	六六〇
福原	七七
大田	一六七二
日東	九〇〇

苗代共進会入賞者決る

ことしの苗代共進会は、第一次審査を六月六日から十二日まで各地区ごとに行い、それにより選出されたものを六月十二日全市まとめて実施した結果、次のとおり入賞者を決定いたしました。

水稲苗代共進会入賞者

特等賞（四名）

南古谷高橋万亀男、古谷　粕谷新一、同　蓮田一、南古谷　藤井弘平

一等賞（七名）

南古谷　石川髪作、川越　内田恵助、芳野　山田喜代治、南古谷　小泉直吉、川越　木口菊次、大東　福田定、川越　内田新吉

二等賞（一四名）

霞ケ関　飛知昇、南古谷　泉名秀吉、高階　荻原万吉、古谷　岸野伊平、川越　平川富三郎、芳野　西島行雄、古谷　沼野勝一郎、同　天沼忠一郎、川越　田辺太郎、同　山崎富雄、同　鳥井行雄、名細　数野喜一、大東　福田敏三、同　鎌目重夫、三等賞（四六名）

霞ケ関　神田儀助他四五名

人口のうごき

4月1日現在住民登録人口

人口	109.655
男	53.880
女	55.775
出生	136
死亡	50
世帯	20.982

霞ケ関　三七三五

名細　一八〇

石原作次郎　七三五四八

計　七六五

註＝一俵は六〇キログラム

家を新増築する方へ

家屋を新たに建築または増築、移転された方は既に建築基準法に基づいて確認を受けられたと思いますが、竣工後家屋台帳法第十四条の規定によって、一カ月以内に所有者として登録する義務があります。申告は市役所税務課を経由して浦和地方法務局川越支局（登記所）へ提出することになります詳細については登記所、市役所税務課ならびに土地家屋調査士にご相談ください。

○家屋台帳登録事項

一、家屋の所在

二、家屋番号

三、種類構造および床面積

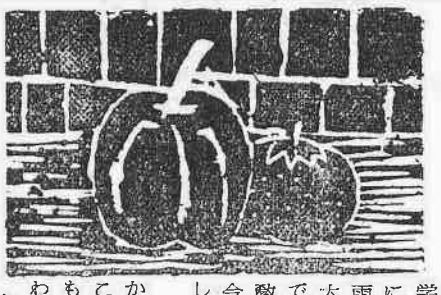
四、所有者の住所および氏名または名称

添附書類　家屋平面図、所在図その他確認通知書を呈示してください。

私達の作品

「果物」

川越市立高階小学校　五年　鈴木イチ子



学校

四小三年　村山洋子

学校はとてもひろい
にわもひろい
雨がふると
大きな水たまりが、できる
でもみんなげんき
教室は、たくさんある
今つくっている
しんこうしゃは
三がいだて
かちんかちんかちん
こうじの音がする
もうじきできあがるかな
わたしはそれを
たのしみにまっている

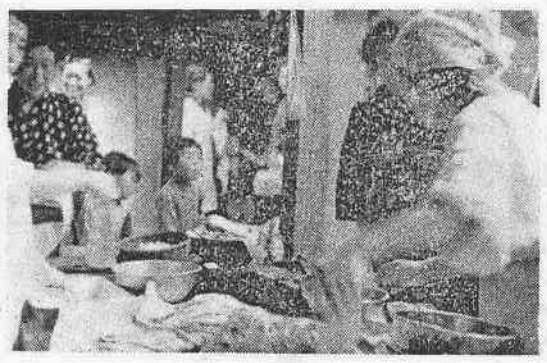
とんぼ

四小三年　はらさち子

学校のかえり道に
大きなとんぼをみつけた
くるくるつとした目だまを
わたしの方にむけてくる
つかまえたくなった
そおっと手をのばした
手がとんぼのはねについた
とんぼは、すきとおった
はねをひらひらさせて
びつくりしたように
青い青い空へにげて、いった
わたしはそれをじっと見ていた

話題

農繁期の共同炊事は好評



〝猫の手もかりたい〟農繁期に農家の主婦の炊事や家事の労力は大へんなもので、そのため型ばかりの副食物で済ませるといつたやり方で、農閑期に医者が繁昌するといつた農村の悪口さえ出たほどでした。

芳野地区上菅間の生活改善クラブ（一六世帯）と鴨田新生クラブ（二四世帯）の婦人たちは川越市駐在の望月生活改良普及員の指導の下に、二年前から農繁期共同炊事をとり入れ栄養改善につとめています。

その方法は毎月家族一人十円の貯金をし共同炊事の副食費にあて、共同炊事は中食の副食だけですが、フライ、サラダ、ヒジキのいため煮等栄養価の高いものです。

炊事は普及員とクラブ員二名が交代で担当し、材料は調味料、燃料、野菜はクラブ員持寄りで特に野菜は共同炊事用に計画的に作付するといつた力の入れ方です。そのためことしの経費は一人当一回六円三十銭ですんでいます。

調査の結果は共同炊事をした所の主婦は他の人より労働時間は四十六分短く睡眠時間は二時間四十分も多くとれています。

また農繁期の体重消耗調査では五月と七月の比較で男女平均が共同炊事参加の人が六九四グラムの減量に対して、参加していない人は九六四グラムも体重が減つています。

NHKでは六月十三日第二放送午前七時二十分から県民の時間で上菅間の共同炊事の録音放送をいたしました。

ことしは福原地区でも始め、次第に農繁期栄養改善の声が高まっています。

【写真は上菅間の共同炊事風景】

市民歌壇

俳句

砂　佐藤秀三

薄切のなくや夕陽の章ゆるる
舟ゆれて土手に昏けり行々子

下赤坂　奥富勝子

にごしてもにごしてもすむ清水哉
あけて寝た窓よりはいる蛍哉

西小仙波　吉野溪泉

夕立の晴れて庭木のすがすがし
山百合や湖心遥かにボート見ゆ

下赤坂　奥富老人

松はまだ雨のしずくや夏の月
乳に子は遊びて母の昼寝哉

福原中　川村智恵子

今日もまた雨となる日や枝蛙
口紅に保つ若さの浴衣かな

下赤坂　藤川のり正

雨ばかり降るや葵の花盛り
ふりむくは立く子の母か田植笠

小仙波　井上峯子

雷鳴に駈け出す子等や道遥き

短歌

飛辺　滝沢恵水

宵の窓今なき友の面影を忍ぶ思に
淋しさのわく

砂　佐藤秀三

ほとほとに疲れし管を子のためと
手さぐる如く父吾敲しゆ

下赤坂　藤川豊蔵

東（あづま）川を夏草の中にして
どくだみの花は白さ保てり